

Förverkliga din potential

...och upptäck en ny dimension inom sömnad och quiltning!

Är det ny inspiration, perfekta resultat och modern teknik du är ute efter? Allt detta och mycket mer finns i de nya **expression™ line** symaskinerna från PFAFF®.

Du behöver bara se den unika designen för att förstå att den är rena drömmen för en sömnadsentusiast. Med sina exklusiva funktioner utgör den en naturlig del av nästa generations PFAFF®-symaskiner.

Två modeller, var och en med fantastiska funktioner, väntar på att upptäckas av dig. Låt dig förtrollas av denna nya, spännande sömnads- och quiltvärld.



expression™ 3.2



quilt expression™ 4.2

Utnyttja hela potentialen hos PFAFF® expression™ line

4.2 3.2

- ⊕ ⊕ PFAFF® IDT™. Helt jämn matning från både ovsidan och undersidan.
- ⊕ ⊕ Stor sömnadsyta. Sömnadsytan till höger om nålen är extra stor. Bra för stora projekt.
- 254 ⊕ ⊕ Ett stort antal vackra sömmar, bland annat nytosömmar, knapphål, 9 mm breda dekorsömmar, korsstyg, hålsömmar och quiltsömmar.
- ⊕ ⊕ Automatiskt pressarfotslyft. Pressarfoten höjs direkt när du har valt nålstopp nere och/eller i slutet på en söm efter ett trådklipp.
- ⊕ ⊕ Trådklipp. Över- och undertråden klippas av automatiskt. Tråden klippas av automatiskt efter knapphålsömnad. Programmerbart trådklipp i mönsterkombinationer.
- ⊕ ⊕ LED-belysning. Optimerad belysning som lyser upp hela sömnadsytan utan att det bildas skuggor.
- ⊕ ⊕ Upplyst grafisk skärm. Den tydliga, intuitiva skärmen visar sömmen i verklig storlek med rekommenderade inställningar och all information.
- ⊕ ⊕ Frihandsömnad. För enkel quiltning och vackert frihandsbroderi.
- ⊕ ⊕ Lättåtkomligt reglage för matarändarna. Matarändarna sänks bekvämt från symaskinens framsida. Perfekt för quiltning, frihandsbroderi eller lagning.
- ⊕ ⊕ Extra pressarfotslyft. Höj pressarfoten till högsta läget så att du enkelt kan föra in kraftiga tyger under pressarfoten.
- ⊕ ⊕ Sömpositionering. Gör det möjligt att ändra nålpositionen för alla sömmar.
- ⊕ ⊕ Lätt att välja sömmar. Sömmar väljs snabbt och enkelt med direktvalsknapparna.
- ⊕ ⊕ Automatisk trådfästning. Tråden fästs automatiskt i början och slutet av en söm. Snabbt och enkelt!
- ⊕ ⊕ Nålstopp uppe/nere. Välj om nålen ska stanna uppe eller nere i tyget när du behöver vända/vrida eller syr applikationer med mera.
- ⊕ ⊕ Hastighetsreglering. Justera sömnadshastigheten för specialtrådar eller specialtekniker.
- ⊕ ⊕ Spegelvändning. Vänd sömmen för fler kreativa möjligheter.
- ⊕ ⊕ Informationsknapp. Tryck på informationsknappen för att se viktiga sömnadsrekommendationer på den upplysta skärmen.
- ⊕ ⊕ 37 nålpositioner. Inställbar nålposition för en exakt kantstickning. Perfekt för quiltning och blixlåssömnad.
- ⊕ ⊕ Inbyggd nålträdare. Maskinen är lika lätt att trä varje gång!
- ⊕ ⊕ Stor stygnplåt. Med sömmarkeringar både till vänster och till höger om nålen för perfekt styrning.
- ⊕ ⊕ Knapphål med Sensomatic. Den exklusiva Sensomatic-knapphålsfoten garanterar praffsiga knapphål i alla slags tyger. Båda knapphålstolparna sys i samma riktning för bästa stygnkvalitet. Varje knapphål sys till exakt rätt längd, varje gång.
- ⊕ ⊕ Mönsterkombinationer och minnen. Kombinera och spara sömmar och/eller bokstäver i ett minne – sy i ett enda steg flera gånger!
- ⊕ ⊕ Egna söminställningar. Ändra inställningarna för alla inbyggda sömmar enligt dina egna preferenser. Spara i ett eget söminne.
- ⊕ ⊕ Programmera sömnadskommandon. Programmera stopp, trådfästning eller mer i en mönsterkombination.
- ⊕ ⊕ Inbyggda sömnadsalfabet. Sätt en personlig prägel på dina projekt med hjälp av ett inbyggt sömnadsalfabet.
- ⊕ ⊕ Taperingseffekter för alla 9 mm-sömmar. Bredden ökas eller minskas gradvis i sömmens början och/eller slut. Välj olika vinklar för fler kreativa möjligheter.
- ⊕ ⊕ Tvillingnålsprogram. Stygnbredden ställs in automatiskt så att inte nålen går av.
- ⊕ ⊕ Stygnbredds begränsning. Stygnbredden begränsas till raksöm i centerad position när du använder stygnplåt eller pressarfot för raksöm så att nålen inte går av.
- ⊕ ⊕ Mönsteromstart. Omedelbar återgång till början av den valda sömmen eller mönsterkombinationen.
- ⊕ ⊕ Start/stopp-knapp. Sy utan fotreglage.
- ⊕ ⊕ Elektronisk trådspänning. Gör det enkelt att sy. Den optimala trådspänningen för olika sömmar och tekniker ställs in elektroniskt.
- ⊕ ⊕ Elektroniskt knälyft. Pressarfoten höjs med en enkel rörelse.
- ⊕ ⊕ Undertrådsavkännare. Varnar när undertråden håller på att ta slut.



Nytt på www.pfaff.com – PFAFF® TILLBEHÖRSKATALOG PFAFF® har ett imponerande utbud pressarfötter och tillbehör som förbättrar sömnadsupplevelsen. Välj bland olika tillbehörsfötter för ökad precision eller andra utvecklade specialtekniker – det finns särskilda tillbehör för quiltare. Utöka möjligheterna med rätt tillbehör.



QUILTSÖMMAR med handsytt utseende och vackra frihandsömmar. Beundrad av quiltare världen över.



ELEKTRONISKT KNÄLYFT. Höj pressarfoten medan händerna är upptagna med att styra tyget.

Din PFAFF®-återförsäljare:

www.pfaff.com

PFAFF
Perfection starts here.™

Förverkliga din potential

...och upptäck en ny dimension inom sömnad och quiltning!



expression™ line



CIRKELFORMADE DEKORATIONER
Skapa unika cirklar med 9 mm-sömmar med hjälp av mallar för cirkelsömnad (extra tillbehör).

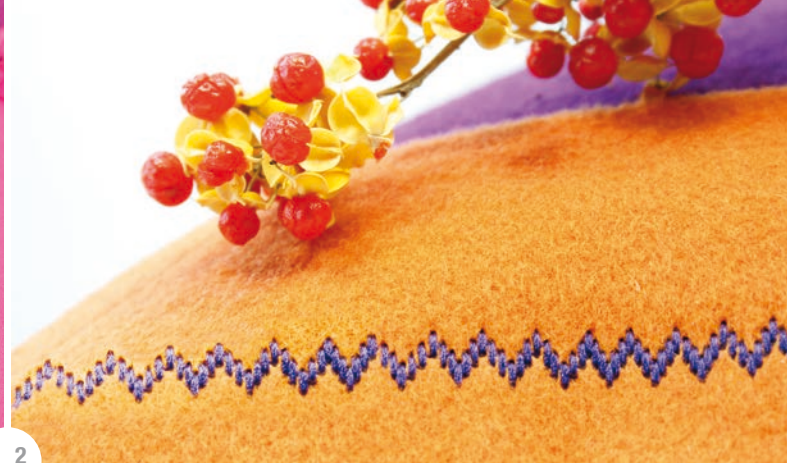
Sömnadsinstruktioner för den exklusiva PFAFF®-quiltan samt tips och tricks för designkudden finns på www.pfaff.com

expression™ line

www.pfaff.com



1 2



3



4 5



Upptäck glädjen i att skapa en egen stil

Upplev PFAFF® expression™ line -symaskinernas tidlösa skönhet. Den kommer få dig att vilja sy. En spännande värld av färgglada tyger, inspirerande idéer och obegränsade möjligheter väntar på dig. Det finns mer att upptäcka än du kan föreställa dig. Starta maskinen och uppnå högsta möjliga precision.

LED-lampor lyser upp hela arbetsområdet, utan skuggor. Använd **direktvalsknapparna** för att enkelt välja den söm du vill använda. Den **stora, upplysta grafiska skärmen** visar den valda sömmen med rekommenderade inställningar och all viktig information. Alla inställningar kan ändras, i små steg, och de nya inställningarna kan sparas permanent i något av expression™-minnena för senare användning.

Starta eller stanna maskinen utan fotreglaget, om du vill!(*).

Tack vare PFAFF® expression™ line -maskinernas smarta utformning finns **gott om plats** för stora tygmängder. Pressarfoten höjs till högsta positionen(*) – det känns nästan som magi! Du kommer på en gång att märka hur mycket plats det finns för kraftiga tyger och flera tyglager.

Experimentera med det fascinerande urvalet PFAFF® 9 mm-sömmar och alfabet av hög kvalitet och skapa unika, perfekt sydda dekorationer. Ändra, spegelvänd och kombinera sömmar – helt nya mönster kommer att uppstå framför dina ögon. Spara dina nya sömkreationer i något av **maskinens minnen** och **sy hela mönsterkombinationer** i ett enda moment. Sänk matartänderna från maskinens framsida, välj ett **läge för frihandssömnad**, och flytta tyget som du önskar för att skapa en unik sömnadsyta.



Välj taperingsfunktionen om du vill öka eller minska stygnbredden gradvis och skapa fantastiska effekter.

Den exklusiva Sensor-matic-knapphålsfoten garanterar perfekt

balanserade knapphål i alla slags tyger. Båda knapphålsstolparna sys i samma riktning för bästa stygnkvalitet. Varje knapphål sys till exakt rätt längd, varje gång.

Den extra stora stygnplåten har sömmarkeringar både till vänster och till höger om nålen vilket säkerställer rätt avstånd och perfekta sömnadsresultat. Med 37 olika nålpositioner för raksöm kan du sy varje stygn exakt där du vill ha det.

Undertrådsavkännaren varnar när undertråden håller på att ta slut!(*). Aktivera nålstopp nere så stannar nålen kvar nere i tyget när du slutar sy vilket gör det enkelt att vrida tyget. PFAFF® expression™ line -symaskiner med funktionen som trådfäster automatiskt i början och slutet av varje söm och klipper av över- och undertråden!(*).

(*): endast quilt expression™ 4.2.

Gör dina projekt personliga med något av alfabeten. Kombinera olika 9 mm-sömmar till mönsterkombinationer.

- 1 EN FRÖJD FÖR ÖGAT** – Använd avancerade tillbehör som PFAFF® chenillefot (tillbehör) för att skapa fantastiska effekter.
- 2 PFAFF® 9 MM-SÖMMAR AV HÖG KVALITET** – Experimentera med det fascinerande urvalet PFAFF® 9 mm-sömmar av hög kvalitet.



LED-BELYSNING
Optimerad LED-belysning som lyser upp hela sömnadsytan utan att det bildas skuggor.

UPPLYST GRAFISK SKÄRM
Snabb överblick över all information på en tydlig skärm.



Upptäck hur spännande modern quiltning kan vara



Perfekt tygmatning – mer exakt än någonsin tidigare

Det beprövade systemet PFAFF® IDT™ och en avancerad sensorteknik garanterar den perfekta tygmatning du förväntar dig, på alla slags tyger.

Allt hålls på plats. Tunna och silkiga tyger veckar sig inte, ränder och rutor kan mönsterpassas perfekt och det är enkelt att sy svängda sömmar nästan helt utan att nåla.

IDT™-systemet är otroligt bra på att fånga upp och mata små tygstycken med högsta möjliga precision och ett pröfsigt resultat. Symaskinerna PFAFF® expression™ line syr utan problem i allt från ett enda lager till flera lager tyg och syr till och med smidigt över kraftiga sömmar.



STOR SÖMNADSYTA – något inte bara quiltare drömmer om!
Tack vare PFAFF® expression™ line -maskinernas smarta utformning finns gott om plats för stora tygmängder. Den 250 mm breda sömnadsytan är en enorm fördel när du quiltar.

- 3 PROGRAM FÖR ATT SY I KNAPPAR** – Sy i knappar automatiskt i några få steg.
- 4 APPLIKATIONSSÖMNAD** – Pröfsigt resultat med utsökt satinsöm.
- 5 FRIHANDSSÖM** – Skapa vackert med frihandsqviltning, frihandssömnad eller trådkonst.